



HÖFGEN

Das Dorf der Sinne

Das Sächsische Burgenland ist bekannt für die außergewöhnliche Kultur- und Naturlandschaft. Am Mulderadweg liegen **historische Ortskerne** genauso wie trutzige Burgen, imposante Schlösser und sehenswerte Museen. Wie im Zeitraffer bietet ein Radausflug rund um Grimma ein Erlebnis von 1.000 Jahren sächsischer Geschichte. Gleich drei besondere Mühlen geben rund um Höfgen Aufschluss über die **fast vergessene Mühlentechnik**. Das Museum Wassermühle mit dem überschlächtigen Wasserrad, die Schiffmühle als letzte ihrer Art in Deutschland und die Paltrockwindmühle im nahen Schkortitz.

ADRESSEN

Museum Wassermühle
Höfgener Dorfstraße 8
04668 Grimma-Höfgen
Tel. 03437 707572
www.wassermuehle-hoefgen.de
Öffnungszeiten:
Apri bis Oktober:
Do. bis So. 12 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung.
Jeden ersten Sonnabend im Monat ist Backtag.

Technisches Museum Schiffmühle
Zur Schiffsmühle
04668 Grimma-Höfgen
Tel. 03437 76020
www.schiffsmuehle.de
Besichtigung (Ostern bis Oktober)
und Anfrage über das Hotel zur Schiffsmühle

Muldeschiffahrt
Anlegestellen Schiffmühle
Kloster Nimbschen
Hängebrücke Grimma
Fahrzeiten Muldeschiffahrt und Fähre:
ab Ostern bis Oktober:
Mittwoch bis Freitag bis 17 Uhr
Wochenende und Feiertage bis 18 Uhr
Telefonische Voranmeldung:
Tel. 03437 915158
Muldeschiffahrt Grimma GbR
Colditzer Weg 3 | 04668 Grimma

Deutschlands einzige Paltrockmühle, die mit Windkraft arbeitet
Schmiedeberg | 04668 Grimma-Schkortitz
Besichtigung nach Vereinbarung
www.paltrockwindmuehle.de

Stadtinformation Grimma
Markt 23
04668 Grimma
Tel. 03437 9858285
stadtinformation@grimma.de
www.dorfdersinne.de



SERVICE

E-Bike-Radverleih
Stadtinformation Grimma
Markt 23 | 04668 Grimma
stadtinformation@grimma.de
www.grimma.de

Bootsverleih und Siebenrad Nah-Erholung Jörg Bretschneider
Hauptstraße 15 | 04703 Leisnig OT Tragnitz
Tel. 0162 4307561
nah-erholung@web.de
www.nah-erholung.de

Bootsverleih
Bootslager & Büro Grimma
Bahnhofstraße 5 Gebäude 26
04668 Grimma
Tel. 03437 972612
info@wassersport-sachsen.de
www.wassersport-sachsen.de

Reparatur – Bernd Welz Fahrräder
Bahnhofstraße 35 | 04668 Grimma
Tel. 03437 944666
welz@fahrrad-welz.de
www.fahrrad-welz.de

Fahrrad-Shop Reparatur
Karl-Heinz Stephan
Pappisches Tor 3 | 04668 Grimma
Tel. 03437 911143

Tretbootverleih und Wohnwagenverleih
Ferienpark Thümmnitzsee
Zum Thümmnitzsee 10 - 12
04668 Grimma-Förstgen
Tel. 034384 73355
www.ferienpark-thuemmlitzsee.de

www.sachsensdoerfer.de



Herausgeber:
TMGS Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH,
www.sachsen-tourismus.de | Piktogramme: freepik.com
Fotos: Sylvio Dittrich/TMGS, Gerhard Weber, Schloss Treben/Heureka, K. Just, Christian Hüller Fotografie
Realisierung: www.oe-grafik.de | Karte: Die Routenkarte wurde auf der Grundlage von www.openstreetmap.de erstellt.
Druck: Druckerei Thieme Meißen GmbH



MIT DEM RAD UMS DORF

HÖFGEN
DAS DORF DER SINNE

SACHSENS DÖRFER

LAND. LEUTE. LEBENSART.

SACHSEN. LAND VON WELT.

RADTOUR

A Museum Göschenhaus

Das Göschenhaus ist als Museum heute Treffpunkt für Besucher aus aller Welt. Hier arbeitete der berühmte Verleger der klassischen Literatur, Georg Joachim Göschen, mit dem Korrektor Johann Gottfried Seume zusammen. In Gösches Sommersitz gaben sich einst die Größen der deutschen klassischen Literatur wie Schiller und Körner die Klinke in die Hand.



B Grimma das stolze Schmuckkästchen

Grimma ist die Perle des Muldentals. Wenn die Fahrgastsschiffe an der Hängebrücke ablegen, kommt Urlaubsstimmung auf. Am Ufer des Flusses ragen herrschaftliche Jugendstil-Villen, reich verzierte Renaissance- und Barockgebäude wie aus dem Märchenbuch heraus. Grimmas bestens erhaltener Stadtkern ist eine Schatztruhe beeindruckender Architektur. Hier glänzen 450 Einzeldenkmäler in der Altstadt, darunter das Kreismuseum, das Schloss Grimma, die ehemalige Fürsten- und Landesschule, die mittelalterlichen Wohntürme oder das imposante Rathaus.



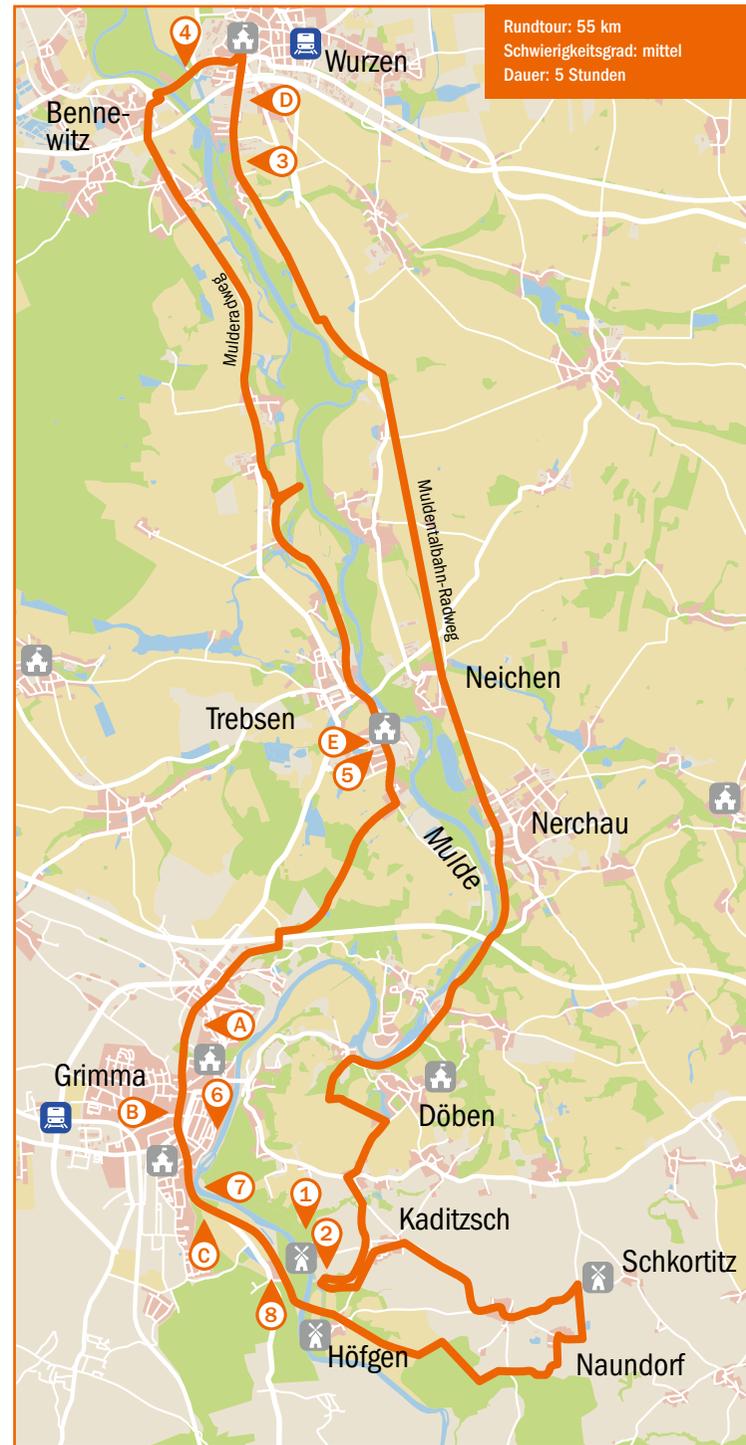
C Kloster Nimbschen

Vom früher reich ausgestatteten Kloster Marienthron künden heute noch romantische Ruinen inmitten alter Buchen- und Eichenbestände. Über der Anlage schwebt etwas Magisches. Hatte hier doch einst Katharina von Bora als Zisterzienserin gelebt, bevor sie später Martin Luthers Ehefrau wurde. Unter dem Einfluss der Lehre des berühmten Reformators war sie gemeinsam mit anderen Nonnen 1523 dem Kloster entflohen und hatte sich in den Schutz Luthers begeben.



D Ringelnetzstadt Wurzen

Wurzen gehört zu den ältesten Städten Sachsens. Die über 1050-jährige Geschichte hinterließ viele interessante Spuren, die entdeckt werden wollen. In der Wurzener Innenstadt trifft man auf eine reiche Architektur. Alle wichtigen Sehenswürdigkeiten lernt man bei einem Rundgang auf den Spuren von Joachim Ringelnetz kennen.



E Schloss Trebsen

Nach liebevoller und aufwändiger Sanierung präsentiert sich das über 800 Jahre alte Schloss Trebsen besonders fürstlich. Schon von weitem zieht die vierflügelige Schlossanlage mit einer von facettenreichen Ziergiebeln durchflochtenen spätgotischen

Fassade die Blicke auf sich. Die gebrochenen Wabendecken im Erdgeschoss des Schlosses gehören zu den großartigsten Bauleistungen des späten Mittelalters und galten als Sensation an europäischen Fürstenhöfen.



EINKEHREN UND ERHOLEN

1 Erlebnishotel »Zur Schiffsmühle«
Zur Schiffsmühle 2 | 04668 Grimma
Tel. 03437 76020
info@schiffsmuehle.de
www.schiffsmuehle.de

2 Historisches Gasthaus »Zur Wassermühle«
Höfgener Dorfstraße 10
04668 Grimma-Höfgen
Tel. 03437 917153
info@wassermuehle-hoefgen.de
www.wassermuehle-hoefgen.de

3 Landgasthof Dehnitz
Am Wachtelberg 9
04808 Wurzen-Dehnitz
Tel. 03425 851336
Kathrin@Landgasthof-dehnitz.de
www.landgasthof-dehnitz.de

4 Hotel & Restaurant »Schloss Wurzen«
Amtshof 2 | 04808 Wurzen
Tel. 03425 853590
info@schloss-wurzen.de
www.schloss-wurzen.de

5 Schloss Trebsen
Zum Schloss 1
04687 Trebsen
info@schloss-trebsen.com
www.schloss-trebsen.com

6 Café Raffinesse Grimma
Colditzer Weg
04668 Grimma
Tel. 03437 9483797
www.cafe-raffinesse.de

7 Ratskeller Grimma
Markt 27
04668 Grimma
Tel. 03437 9418444
contact@ratskellergrimma.de
www.ratskellergrimma.de

8 Klosterschänke und Hotel Kloster Nimbschen
Nimbschener Landstraße 1
04668 Grimma
Tel. 03437 9950
info@kloster-nimbschen.de
www.kloster-nimbschen.de